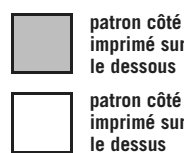


## 16 PIÈCES DE PATRON

1 DEVANT - A	9 DOUBLURE DEVANT - A
2 DOS - A	10 DEVANT DROIT – B, C
3 POCHE - A	11 DEVANT GAUCHE - B, C
4 SOUS-PATTE - A	12 DOS - B, C
5 DESSUS DE COL - A	13 POCHE CÔTÉ - B, C
6 DESSOUS DE COL - A	14 COULISSE - B, C
7 PAREMENTURE DEVANT - A	15 POCHE DROITE - C
8 MANCHE- A	16 RABAT - C

## Plans de Coupe



patron côté imprimé sur le dessous



Envers du patron



VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON, COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)  
 SEL. (S)= LIS.  
 FOLD= PLIURE  
 SINGLE THICKNESS= SIMPLE ÉPAISSEUR

## Instructions de Couture

CODE **ENDROITE** **ENVERS** **ENTOILAGE** **DOUBLURE CÔTÉ DROIT** **DOUBLURE ENVERS DU TISSU**

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

Les termes de couture imprimés en CARACTÈRES GRAS ont l'aide d'une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

**POINTS DE CHAUSSON** – reportez-vous à la vidéo comment faire des points de chausson.

**SOUTENIR/FRONCER** – reportez-vous à la vidéo pour coudre deux rangées de fronces.

**PIQUER LE BORD** - reportez-vous à la vidéo comment piquer le bord.

**RENFORCER** – reportez-vous à la vidéo comment renforcer les coutures.

**MANCHE** - reportez-vous à la vidéo pour coudre des manches montées.

**POINTS COULÉS** – reportez-vous à la vidéo comment faire des points coulés.

**PIQÛRE DE SOUTIEN** - reportez-vous à la vidéo comment faire une piqûre de soutien.

**SURPIQUER** - reportez-vous à la vidéo comment faire une surpiqûre.

**SOUS-PIQUER** – reportez-vous à la vidéo comment faire une sous-piqûre.

**FINIR** - Piquer à 6 mm du bord non fini et finir avec une des méthodes suivantes : (1) couper aux ciseaux à denteler OU (2) surfiler OU (3) replier le long de la piqûre et piquer près de la pliure OU (4) Finir à la surjeteuse.

**FACULTATIF POUR LES OURLETS** : Si désiré, poser un extra-fort (ruban bordure).

**ENTOILAGE** – Épingler l'entoilage sur l'ENVERS du tissu. Faire adhérer l'entoilage sur place en suivant la notice d'utilisation.

## TUTORIELS DE COUTURE



Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur [simplicity.com/sewingtutorials](https://simplicity.com/sewingtutorials).

## SIMPLEMENT LES MEILLEURES TECHNIQUES DE COUTURE POUR LA FAUSSE FOURRURE

**A.** Bâissez à la main les coutures pour empêcher qu'elles glissent. Froncez à la main. Pour les tissus à poil haut, coupez le poil à 1.3 cm dans la valeur de couture.

**B.** Ne placez jamais le fer à repasser directement sur la fausse fourrure.

Pressez sur l'ENVERS, en utilisant une planche à velours et une pattemouille.

**C.** Les tissus de fourrure épais peuvent avoir besoin de petits coups avec un objet lourd pour maintenir les coutures et les bords à plat.

**D.** Sur l'ENDROIT, avec une épingle, relevez le poil le long des coutures.

**IMPORTANT** : si vous utilisez des fourrures à poil épais, au moment de piquer utilisez un point plus long et une tension plus lâche. Relâchez le pied-de-biche de la machine si le tissu est particulièrement épais.

## VESTE A

**NOTE** : Coupez les pièces de la doublure de dos et de manche 2.5 cm plus courtes que les pièces en tissu.

**1.** Pliez la SOUS-PATTE (4) en deux dans le sens de la longueur, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez les extrémités.

**2.** Retournez la sous-patte à l'ENDROIT. Pressez. Bâissez ensemble les bords non finis.

**3.** Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure des pièces du DEVANT (1), dans le sens des flèches. Sur l'ENDROIT, épinglez la sous-patte sur le côté GAUCHE du devant, en faisant coïncider les grands et les petits pois et ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez.

**4.** Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure du DOS (2) dans le sens des flèches. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez le devant et le dos sur les coutures d'épaule.

**5.** Piquez une pièce de la doublure de POCHE (3) et le devant sur chaque côté en couture de 6 mm. Pressez les coutures vers les poches.

Piquez une pièce de la poche en tissu et le dos sur chaque côté en couture de 6 mm. Pressez les coutures vers les poches, en pressant les poches vers l'extérieur.

**6.** **SOUS-PIQUEZ** la doublure de poche devant.

**7.** Piquez le devant et le dos ensemble sur les côtés, en laissant une ouverture entre les grands pois. Piquez les bords de la poche ensemble jusqu'aux coutures du côté. Crantez les valeurs de couture du dos au-dessus et au-dessous des poches.

**8.** Retournez les poches vers le devant le long des lignes de couture ; pressez.

**9.** **POSEZ L'ENTOILAGE** sur l'ENVERS du DESSUS DE COL (5).

**10.** ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le dessus de col sur le DESSOUS DE COL (6) ayant les bords non finis au même niveau et en faisant coïncider les pois. Piquez en laissant ouvert le bord à simple encoche. Recoupez la couture, crantez les courbes.

**11.** Retournez le col à l'ENDROIT. Pressez. Bâissez ensemble les bords non finis.

**12.** Sur l'ENDROIT, épinglez le col sur le bord de l'encolure en faisant coïncider les grands pois, en plaçant les petits pois sur les coutures d'épaule. Crantez le bord de l'encolure vers la piqûre de soutien si nécessaire. Bâissez.

**13.** **SOUTENEZ** le haut de la MANCHE (8) entre les encoches. Piquez la couture de dessous de bras. Relevez l'ourlet au fer. **FINISSEZ** le bord non fini de la manche. Cousez l'ourlet en place aux **POINTS COULÉS**.

**14.** Retournez la manche à l'ENDROIT. Tenez le vêtement à l'ENVERS avec l'emmanchure vers vous. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur le bord de l'emmanchure avec le petit pois du milieu sur la couture d'épaule, en faisant coïncider les coutures de dessous de bras, les encoches et les petits pois restants. Tirez sur le faufil pour ajuster. Pour distribuer l'ampleur également, glissez le tissu le long des fils canette jusqu'à ce qu'il n'y ait ni fronces ni faux plis sur la ligne de couture. Bâissez. Piquez, puis piquez à 3 mm de la première piqûre. Recoupez la couture au-dessous des encoches près de la piqûre. Ne pressez que la valeur de couture, en rétrécissant l'ampleur. **ASTUCE** : pour plus d'aide au moment d'insérer les manches, reportez-vous à la vidéo pour coudre des manches montées.

**15.** **POSEZ L'ENTOILAGE** sur l'ENVERS de la PAREMENTURE DEVANT (7). Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord du côté de la parementure entre les encoches.

**16.** ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la DOUBLURE DEVANT (9) sur le bord du côté de la parementure en faisant coïncider les encoches, en crantant vers la piqûre de soutien si nécessaire. Bâissez. Piquez en arrêtant au petit pois. Pressez la couture vers la doublure.

**17.** ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez le devant et le dos sur les épaules et les coutures du côté.

**18.** **SOUTENEZ** le haut de la manche entre les encoches. Piquez la couture de dessous de bras. Relevez l'ourlet au fer.

**19.** Insérez la doublure de manche comme décrit pour la manche, comme illustré sur l'étape 14. **ASTUCE** : pour plus d'aide au moment d'insérer les manches, reportez-vous à la vidéo pour coudre des manches montées.

**20.** Rentrez au fer 1.3 cm sur le bord inférieur de la doublure. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la doublure et la parementure sur la veste, en faisant coïncider les milieux du dos, les petits et les grands pois. Bâissez. Piquez les bords du devant et de l'encolure et à travers la parementure à 3.8 cm du bord inférieur. Recoupez le bord inférieur de la parementure près de la piqûre. Recoupez le bord inférieur du vêtement jusqu'à 1.5 cm du bord intérieur de la parementure.

**21.** Retournez la parementure et la doublure vers l'INTÉRIEUR ; pressez, en relevant l'ourlet de la manche. Cousez aux **POINTS DE CHAUSSON** l'ourlet de la veste en place. Cousez à la main la parementure sur l'ourlet aux petits points. Glissez la doublure de manche en place. Fixez lâchement les coutures de la veste et de la doublure ensemble. Cousez le bord pressé de la doublure à 2.5 cm au-dessus du bord inférieur de la veste aux **POINTS COULÉS**.

**22.** Cousez le bord restant du devant de la doublure sur la parementure aux **POINTS COULÉS**.

**23.** Cousez le bord pressé de la doublure de manche par-dessus la couture aux **POINTS COULÉS**.

**24.** Sur l'ENDROIT, épinglez la partie boucle de la fermeture brandebourg sur le côté DROIT du devant, en centrant le long des marques. **PIQUEZ LE BORD** en place. De la même façon, épinglez la partie barrette de la fermeture brandebourg sur le côté GAUCHE du devant. **PIQUEZ LE BORD** sur la fermeture brandebourg en place.

## JUPE B, C

**NOTE :** *Le modèle B apparaîtra sauf indiqué différemment.*

**1.** Relevez l'ourlet au fer sur le bord inférieur du DEVANT DROIT (10). Rentrez au fer 6 mm sur le bord non fini. Piquez l'ourlet en place, près du bord intérieur pressé et en arrêtant environ à 7.5 cm des coutures du côté.

**2.** Relevez l'ourlet au fer sur le bord inférieur du DEVANT GAUCHE (11). Rentrez au fer 6 mm sur le bord non fini. Piquez l'ourlet en place, près du bord intérieur pressé, en arrêtant environ à 7.5 cm de la couture du côté.

**3.** ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les pièces du devant DROIT et GAUCHE ensemble sur le bord à double encoche.

**4.** Pressez le devant DROIT le long de la ligne de pliure, **PIQUEZ LE BORD** près du bord pressé. Pressez.

**5.** Amenez le bord pressé du devant DROIT par-dessus le devant gauche, en faisant coïncider les milieux, en formant la sous-patte, comme illustré. Bâissez ensemble les bords supérieurs. Bâissez le long de la ligne de piqûre en saisissant la couture piquée sur l'ENVERS. Sur l'ENDROIT, **SURPIQUEZ** le long du faufil.

**ASTUCE :** fixez temporairement à la main la sous-patte devant DROIT sur le bord inférieur, en la maintenant en place tout en cousant les coutures restantes.

### MODÈLE C

**6.** Posez l'ENTOILAGE sur l'ENVERS du RABAT (16), en suivant la notice d'utilisation. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le rabat en deux, dans le sens de la longueur le long de la ligne de pliure. Piquez les extrémités, en laissant ouvert le bord avec petits pois. Coupez la couture et biaisez les coins.

**7.** Retournez le rabat ; pressez. Bâissez à la machine à 1.5 cm du bord non fini. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ LE BORD** et **SURPIQUEZ** les bords finis. **FACULTATIF :** épinglez la partie boucle de la fermeture brandebourg sur le côté DROIT du rabat, en centrant par-dessus le petit pois, comme illustré. Piquez la fermeture brandebourg en place.

**8.** Sur l'ENDROIT, épinglez le rabat sur le devant, en plaçant le bâti le long de la ligne de rabat, en faisant coïncider les petits pois, comme illustré. Piquez le long du faufil. Recoupez près de la piqûre. Rabattez le rabat ; pressez. **SURPIQUEZ** près du bord supérieur.

**9.** Rentrez au fer 6 mm sur le bord supérieur de la POCHE (15). Retournez le bord supérieur vers l'EXTÉRIEUR le long de la ligne de pliure, en formant la parementure. Piquez le long de la ligne de couture sur les bords non finis. Recoupez la valeur de couture dans la zone de la parementure à 6 mm.

**10.** Retournez les coins à l'ENDROIT, en retournant la parementure vers l'ENVERS ; pressez, en rentrant au fer les bords non finis le long de la piqûre. Piquez la parementure près du bord intérieur.

**11. Facultatif** – sur l'ENDROIT, épinglez la poche sur le devant DROIT, en faisant coïncider les grands pois. Épinglez temporairement en place. Épinglez la partie boucle de la fermeture brandebourg sur la poche devant, en utilisant le rabat comme un guide d'emplacement et en vous assurant que le bouton brandebourg fonctionne correctement. Enlevez la poche du devant. Piquez la fermeture brandebourg en place.

**12.** Sur l'ENDROIT, épinglez la poche sur le devant DROIT en faisant coïncider les grands pois. **PIQUEZ LE BORD** et **SURPIQUEZ** les bords du côté et inférieur.

### CONTINUEZ COMME SUIT POUR LES DEUX MODÈLES

**13.** Piquez une pièce de la POCHE (13) et le devant sur chaque côté en couture de 6 mm. Pressez les coutures vers les poches.

**14.** Piquez une pièce de la poche et le DOS (12) sur chaque côté en couture de 6 mm. Pressez les coutures vers les poches, en pressant les poches vers l'extérieur.

**15. SOUS-PIQUEZ** la poche devant.

**16.** Dépliez les coutures du côté devant. Ayant les bords non finis au même niveau, piquez le devant et le dos ensemble sur les côtés, en laissant une ouverture entre les grands pois. Piquez les bords de la poche ensemble jusqu'aux coutures du côté. Crantez les valeurs de couture du dos au-dessous des poches.

**17.** Retournez les poches vers le devant le long des lignes de couture ; pressez.

**18.** Relevez au fer un ourlet restant sur le bord inférieur du dos et des côtés. Rentrez au fer 6 mm sur le bord non fini. Piquez près du bord intérieur pressé, en raccordant avec la piqûre précédente sur le devant.

**19.** ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les extrémités de la COULISSE (14), en laissant une ouverture entre les petits pois, comme illustré. Piquez au point arrière sur les petits pois pour renforcer la couture. Pressez la couture vers la ceinture devant DROIT.

**20.** Pliez la coulisse en deux dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS et ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez ensemble les bords non finis. Le côté avec ouverture est le dessous de la coulisse.

**21.** Avec le dessous de la coulisse vers vous, épinglez la coulisse sur le vêtement, en faisant coïncider les milieux et en plaçant les petits pois sur les coutures du côté. Piquez sur la ligne de couture, puis piquez à 6 mm de la première piqûre à l'intérieur de la valeur de couture. Recoupez près de la seconde piqûre.

**22.** Pressez la couture vers le vêtement, en pressant la coulisse vers l'extérieur.

**23.** Coupez un morceau d'élastique pour ajuster le tour de taille, plus 2.5 cm. Insérez l'élastique dans l'ouverture de la coulisse. Superposez les bouts et fixez-les en utilisant une épingle de sûreté. Essayez le vêtement et ajustez.

**24.** Piquez solidement les bouts de l'élastique ensemble.

**25.** Cousez les bords de l'ouverture de la coulisse ensemble aux **POINTS COULÉS**. Distribuez l'ampleur également.

**26.** Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ LE BORD** sur le côté DROIT de la couture de coulisse. Piquez sur les lignes de piqûre à travers toute l'épaisseur, en étendant l'élastique au fur et à mesure.

**27.** Cousez à la main les boutons sur les marques du milieu devant, à travers toute l'épaisseur.

# Simplicity® S3014

3 / 4

GERMAN

16 TEILE

1 VORDERTEIL - A	9 VORD. FUTTER- A
2 RÜCKENTEIL - A	10 RECHTES VORDERTEIL - B,C
3 TASCHЕ - A	11 LINKES VORDERTEIL - B,C
4 UNTERLAGE - A	12 RÜCKENTEIL - B,C
5 OBERKRAGEN - A	13 SEITENTASCHE - C,D
6 UNTERKRAGEN - A	14 TUNNEL - B,C
7 VORD. BESATZ- A	15 RECHTE TASCHЕ - C
8 ÄRMEL - A	16 KLAPPE - C

## Zuschneideplan



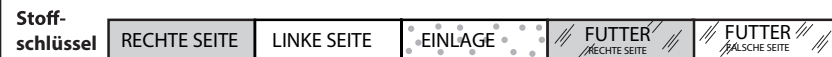
★ SIEHE  
SPEZIELLE  
NÄHANLEITUNG

POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER  
SCHNITTMUSTERGRÖÖE ABWEICHEN.

**HINWEIS:** BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN  
US GRÖÖSENLINE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖÖSE ENTSpricht

SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)  
SEL. (S)= WEBKANTE(N)  
FOLD= STOFFBRUCH  
SINGLE THICKNESS= EINLAGIG

## Nähanleitung



Für Nähmethoden in **FETT** gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar.

Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

**KETTELSTICHE** - Siehe Video Wie man mit Kettelstichen steppt.

**EINHALTEN/EINREIHEN** - siehe Video zum Nähen von zweireihigen Kräuseln.

**KNAPPKANTIG STEPPEN**- siehe Video zum knappkantig steppen.

**VERSTÄRKEN**- siehe Video zum Verstärken.

**ÄRMEL** - siehe Video zum Nähen eines eingefassten Ärmels.

**SÄUMEN** - siehe Video zum Säumen.

**FESTSTEPPEN** - siehe Video um einen Steppstich zu machen.

**ABSTEPPEN**- siehe Video zum Absteppen.

**UNTERSTEPPEN**- siehe Video zum Untersteppen.

**VERSÄUBERN** - Nähen Sie 6 mm von der Schnittkante entfernt und versäubern Sie mit einer der folgenden Methoden ab: (1) mit Hilfe einer Zickzackschere ODER (2) mit Overlockstichen ODER (3) entlang der Steppnaht wenden und dicht an der Falte nähen ODER (4) mit Hilfe einer Overlock-Maschine.

**OPTIONAL FÜR SÄUME:** Bringen Sie ein Nahtbindeband an.

**EINLAGE** - Stecken Sie die Einlage auf die LINKE Stoffseite. Befestigen Sie die Einlage gemäß den Anweisungen des Herstellers.

NÄH-TUTORIALS



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter [simplicity.com/sewingtutorials](https://simplicity.com/sewingtutorials).

## EINFACH DIE BESTEN NÄHTECHNIKEN FÜR PELZSTOFFE

**A.** Heften Sie die Nähte von Hand, um ein Verrutschen zu verhindern. Reißen Sie von Hand ein. Scheren Sie bei hochflorigen Stoffen innerhalb der Nahtzugabe 1.3 cm weg.

**B.** Legen Sie die Bügeleisen nie direkt auf den Pelzstoff.

Bügeln Sie mit einem Samtbrett und einem Tuch auf der LINKEN Seite.

**C.** Bei schwereren Pelzstoffen kann es erforderlich sein, mit einem schweren Gegenstand zu klopfen, um Nähte und Kanten flach zu halten.

**D.** Heben Sie den Flor auf der AUSSENSEITE mit einer Stecknadel entlang der Nähte hoch.

**WICHTIG:** Verwenden Sie bei hochflorigen Pelzen einen längeren Stich und eine geringere Spannung beim Nähen. Lassen Sie den Nähfuß der Maschine los, wenn der Stoff besonders dick ist.

## JACKE A

**HINWEIS:** *Schneiden Sie die Rücken- und Ärmelfutterteile 2.5 cm kürzer als die Stoffteile.*

**1.** Falten Sie den UNTERLAPPUNG (4) der Länge nach RECHTS AUF RECHTS zur Hälfte. Nähen Sie die Enden.

**2.** Drehen Sie die Unterlappung RECHTS außen. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.

**3. STEPPEN** Sie die Halsausschnittkante der VORDERTEILE (1) in der Pfeilrichtung **FEST**. Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die Unterlappung an der LINKEN Seite des Vorderteils, wobei die großen und kleinen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. Heften.

**4. STEPPEN** Sie die Halsausschnittkante des RÜCKENTEILS (2) in der Pfeilrichtung **FEST**. Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS das Vorderteil an den Schulternähten auf das Rückenteil.

**5.** Nähen Sie ein Futterteil der TASCHЕ (3) an jeder Seite mit einer 6 mm langen Naht auf das Vorderteil. Bügeln Sie die Nähte zu den Taschen hin. Nähen Sie auf jeder Seite ein Taschenstoffteil mit einer 6mm Naht auf das Rückenteil. Bügeln Sie die Nähte zu den Taschen hin und bügeln Sie die Taschen nach außen.

**6. STEPPEN** Sie das Futter der vorderen Tasche **UNTER**.

**7.** Nähen Sie das Vorder- und Rückenteil an den Seiten zusammen, lassen Sie dabei zwischen den großen Punkten offen. Nähen Sie die Taschenkanten an den Seitennähten zusammen. Schneiden Sie die rückw. Nahtzugaben ober- und unterhalb der Taschen ein.

**8.** Wenden Sie die Taschen entlang der Nahtlinien nach vorn; bügeln Sie sie.

**9. BRINGEN** Sie die **EINLAGE** auf der LINKEN Seite des OBERKRAGENS (5) AN.

**10.** Stecken Sie den Oberkragen RECHTS AUF RECHTS auf den UNTERKRAGEN (6), wobei die Schnittkanten gerade sind und die Punkte übereinstimmen. Nähen Sie, lassen Sie dabei die einmal eingekerbte Kante offen. Beschneiden Sie die Naht, schneiden Sie die Kurven ein.

**11.** Drehen Sie den Kragen RECHTS herum. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.

**12.** Stecken Sie den Kragen auf der AUSSENSEITE auf die Halskante, wobei die großen Punkten übereinstimmen und legen Sie dabei die kleinen Punkte an den Schulternähten. Schneiden Sie die Halsausschnittkante an der Steppnaht ein, wenn nötig. Heften.

**13. HALTEN** Sie die Oberseite des ÄRMELS (8) zwischen den Kerben EIN. Nähen Sie die Unterarmnaht. Bügeln Sie den Saum hoch. **VERSÄUBERN** Sie die Schnittkante des Ärmels. **SÄUMEN** Sie den Saum fest.

**14.** Drehen Sie den Ärmel RECHTS außen. Halten Sie das Kleidungsstück mit der LINKEN Seite nach außen und dem Armloch zu Ihnen hin. Stecken Sie den Ärmel mit dem mittleren kleinen Punkt an der Schulternaht RECHTS AUF RECHTS an die Armlochkante, passend zu den Unterarmnähten, Kerben und den restlichen kleinen Punkten. Ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben, damit sie anpassen. Um die Mehrweite gleichmäßig zu verteilen, schieben Sie den Stoff an den Unterfäden entlang, bis keine Falten mehr auf der Nahtlinie zu sehen sind. Heften. Nähen Sie. Nähen Sie erneut 3 mm von der ersten Naht entfernt. Beschneiden Sie die Naht unterhalb der Kerben dicht an der Naht. Bügeln Sie nur die Nahtzugabe, schrumpfen Sie die Mehrweite heraus. **TIPP:** Weitere Hilfestellungen zum Einsetzen von Ärmeln finden Sie im Video „Nähen eines eingesetzten Ärmels“.

**15. BRINGEN** Sie die EINLAGE auf der LINKEN Seite des VORD. BESATZES (7) AN. **STEPPEN** Sie die Seitenkante des Besatzes zwischen den Kerben **FEST**.

**16.** Stecken Sie das VORD. FUTTER (9) RECHTS AUF RECHTS auf die Seitenkante des Besatzes, wobei die Kerben übereinstimmen und schneiden Sie die Steppnähte bei Bedarf ein. Heften. Nähen Sie bis zum kleinen Punkt. Bügeln Sie die Naht zum Futter hin.

**17.** Nähen Sie das Vorderteil RECHTS AUF RECHTS an den Schulter- und Seitennähten an das Rückenteil.

**18. HALTEN** Sie die Oberseite des Ärmels zwischen den Kerben EIN. Nähen Sie die Unterarmnaht. Bügeln Sie den Saum hoch.

**19.** Führen Sie das Ärmelfutter auf die gleiche Weise wie für Ärmel ein wie in Schritt 14 gezeigt. **TIPP:** Weitere Hilfestellungen zum Einsetzen von Ärmeln finden Sie im Video „Nähen eines eingesetzten Ärmels“.

**20.** Bügeln Sie unter 1.3 cm an der unteren Kante des Futters. Stecken Sie das Futter und den Besatz RECHTS AUF RECHTS auf die Jacke, wobei die hintere Mitte sowie die kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Heften. Nähen Sie die Vorder- und Halskanten und den Besatz 3.8 cm von der unteren Kante entfernt. Beschneiden Sie die untere Kante des Besatzes dicht an der Naht. Beschneiden Sie die untere Kante des Kleidungsstücks bis auf 1.5 cm an der Innenkante des Besatzes.

**21.** Wenden Sie Besatz und Futter nach INNEN; bügeln Sie und schlagen Sie den Jackensaum hoch. Steppen Sie den Saum der JACKE mit **KETTELSTICHEN** fest. Nähen Sie den Besatz mit kleinen Stichen von Hand an den Saum. Schieben Sie das Ärmelfutter ein. Heften Sie die Nähte von Jacke und Futter locker zusammen. **SÄUMEN** Sie die gebügelte Futterkante 2.5 cm über der Unterkante der Jacke.

**22. SÄUMEN** Sie die verbleibende Vorderkante des Futters an den Besatz.

**23. SÄUMEN** Sie die gebügelte Kante des Ärmelfutters über die Naht.

**24.** Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die Schlaufenhälfte des Knebelverschlusses auf die RECHTE Seite des Vorderteils und zentrieren Sie sie entlang den Markierungen. **STEPHEN** Sie fest **KNAPPKANTIG**. Stecken Sie die Riegelhälfte des Verschlusses auf der LINKEN Seite des Vorderteils auf die gleiche Weise fest. **STEPHEN** Sie den Knebelverschluss fest **KNAPPKANTIG**.

## ROCK B, C

***HINWEIS:** Sofern nicht anders angegeben, wird das Modell B gezeigt.*

**1.** Bügeln Sie den Saum an der unteren Kante des RECHTEN VORDERTEILS (10) nach oben. Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante. Nähen Sie den Saum dicht an der inneren gebügelten Kante fest und enden Sie etwa 7.5 cm von den Seitennähten entfernt.

**2.** Bügeln Sie den Saum an der unteren Kante des LINKEN VORDERTEILS (11) nach oben. Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante. Nähen Sie den Saum dicht an der inneren gebügelten Kante fest und enden Sie dabei ca. 7.5 cm von den Seitennaht entfernt.

**3.** Nähen Sie die RECHTEN und LINKEN Vorderteile an der doppelt eingekerbten Kante RECHTS AUF RECHTS zusammen.

**4.** Bügeln Sie das RECHTE Vorderteil entlang der Faltnie und **STEPHEN** Sie es dicht an der gebügelten Kante **KNAPPKANTIG**. Bügeln Sie.

**5.** Bringen Sie die gebügelte Kante des RECHTEN Vorderteils über das linke Vorderteil, so dass die Mittelpunkte übereinstimmen und eine Überlappung entsteht, wie gezeigt. Heften Sie die Oberkanten zusammen. Heften Sie entlang der Nahtlinie, fassen Sie dabei die gesteppte Naht auf der INNENSEITE mit. **STEPHEN** Sie auf der AUSSENSEITE AB, wie geheftet.

**TIPP:** Heften Sie die Überlappung des RECHTEN Vorderteils an der unteren Kante vorübergehend mit der Hand an und halten Sie sie fest, während Sie die restlichen Nähte nähen.

### MODELL C

**6.** Bringen Sie die EINLAGE auf der LINKEN Seite der KLAPPE (16) an und befolgen Sie dabei die Anweisungen des Herstellers. Falten Sie RECHTS AUF RECHTS die Klappe der Länge nach zur Hälfte entlang der Faltnie. Nähen Sie die Ende, lassen Sie dabei die Kante mit dem kleinen Punkten offen. Beschneiden Sie die Naht und die Ecken.

**7.** Schlagen Sie die Klappe um; bügeln. Heften Sie mit der Maschine 1.5 cm von der Schnittkante entfernt. **STEPHEN** Sie auf der AUSSENSEITE die fertigen Kanten **KNAPPKANTIG** und **STEPHEN** Sie sie AB. **OPTIONAL:** Stecken Sie die Schlaufenhälfte des Knebelverschlusses auf die RECHTE Seite der Klappe, zentriert über dem kleinen Punkt, wie gezeigt. Nähen Sie den Knebelverschluss fest.

**8.** Auf der AUSSENSEITE die Klappe am Vorderteil feststecken und entlang der Linie der Klappe heften, wobei die kleinen Punkte, wie gezeigt, zusammenpassen. Nähen Sie entlang der Heftnaht. Schneiden Sie neben der Naht zurück. Schlagen Sie die Klappe um; bügeln. **STEPHEN** Sie dicht an der Oberkante AB.

**9.** Bügeln Sie unter 6 mm an der Oberkante der TASCHE (15). Drehen Sie die obere Kante entlang der Falznie nach AUSSEN, so dass ein Besatz entsteht. Nähen Sie entlang der Nahtlinie an den Schnittkanten. Schneiden Sie die Nahtzugabe im Bereich des Besatzes auf 6 mm zurück.

**10.** Drehen Sie die Ecken RECHTS nach außen und wenden Sie den Besatz auf die LINKE Seite; bügeln Sie, bügeln Sie unter die Schnittkanten entlang der Nähte. Nähen Sie den Besatz neben der inneren Kante.

**11. Optional** - Stecken Sie die Tasche auf der AUSSENSEITE auf das RECHTE Vorderteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Stecken Sie vorübergehend fest. Stecken Sie die Hälfte des Knebelverschlusses auf das Taschenvorderteil, wobei Sie die Klappe als Orientierungshilfe verwenden und darauf achten, dass der Knebel richtig funktioniert. Entfernen Sie die Tasche vom Vorderteil. Nähen Sie den Knebelverschluss fest.

**12.** Stecken Sie die Tasche auf der AUSSENSEITE am RECHTEN Vorderteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. **STEPHEN** Sie die Seiten- und Unterkanten **KNAPPKANTIG** und AB.

### FÜR BEIDE MODELLE WIE FOLGT FORTFAHREN

**13.** Nähen Sie ein Teil der TASCHE (13) an jeder Seite mit einer 6 mm langen Naht an das Vorderteil. Bügeln Sie die Nähte zu den Taschen hin.

**14.** Nähen Sie ein Teil der Tasche an das RÜCKENTEIL (12) an jeder Seite in einer 6 mm Naht. Bügeln Sie die Nähte zu den Taschen hin und bügeln Sie die Taschen nach außen.

**15. STEPHEN** Sie die vordere Tasche **UNTER**.

**16.** Öffnen Sie die vorderen Seitennähte. Nähen Sie das Vorder und Rückenteil an den Seiten zusammen, lassen Sie dabei zwischen den großen Punkten offen. Nähen Sie die Taschenkanten an den Seitennähten zusammen. Schneiden Sie die rückw. Nahtzugabe unterhalb der Taschen ein.

**17.** Wenden Sie die Taschen entlang der Nahtlinien nach vorn; bügeln Sie sie.

**18.** Bügeln Sie den verbleibenden Saum an der Unterkante des Rückenteils und Seiten nach oben. Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante. Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante und schließen Sie dabei an die vorherige Naht auf dem Vorderteil an.

**19.** Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS die Enden von TUNNEL (14), lassen Sie dabei eine Öffnung zwischen den kleinen Punkten, wie gezeigt. Steppen Sie mit Rückstichen an den kleinen Punkten, um die Naht zu verstärken. Bügeln Sie die Naht zum RECHTEN vord. Bund.

**20.** LINKS AUF LINKS falten Sie den Tunnel der Länge nach zur Hälfte, wobei die Schnittkanten gleichmäßig sind. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. Die Seite mit der Öffnung ist die Unterseite des Tunnels.

**21.** Mit der Unterseite des Tunnels zu Ihnen zeigend, stecken Sie den Tunnel auf das Kleidungsstück, wobei die Kerben übereinstimmen und die kleinen Punkte an den Seitennähten platziert werden. Nähen Sie entlang der Nahtlinie. Nähen Sie innerhalb der Nahtzugabe noch einmal 6 mm von der ersten Naht entfernt. Beschneiden Sie dicht an der zweiten Naht.

**22.** Bügeln Sie die Naht zum Kleidungsstück hin und bügeln Sie den Tunnel nach außen.

**23.** Schneiden Sie ein Stück Gummiband zu, das auf die Taille passt, plus 2.5 cm. Führen Sie das Gummiband durch die Öffnung des Tunnels ein. Die Enden überlappen und mit einer Sicherheitsnadel feststecken. Probieren Sie das Kleidungsstück an und passen Sie an.

**24.** Nähen Sie die Gummienden fest zusammen.

**25. SÄUMEN** Sie die Öffnungskanten des Tunnels zusammen. Verteilen Sie die Fülle gleichmäßig.

**26. STEPHEN** Sie auf der Außenseite auf der RECHTEN Seite der Tunnelnaht **KNAPPKANTIG**. Nähen Sie entlang den Nahtlinien durch alle Dicken, dehnen Sie das Gummiband beim Nähen.

**27.** Nähen Sie Knöpfe an der vorderen Mitte an den Markierungen durch alle Dicken hindurch von Hand.